

APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT

N° 09 /08 /ATM/DG/DPMGC/23

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Restreint pour :

« L'Acquisition des outils de Benchmarking des réseaux télécom avec prestation de service d'installation, de test et la mise en service, y compris la maintenance, le support et la formation ».

La participation au présent appel d'offres national et international restreint s'adresse aux fournisseurs et/ou intégrateurs nationaux et internationaux des outils de benchmarking des réseaux télécom ayant réalisé au moins un projet similaire chez un opérateur télécom.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l'adresse ci-après :

ATM Mobilis
Direction Générale
Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats
5ème étage, Bureau 510
Quartier d'Affaires d'Alger Ilot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.

Le retrait du cahier des charges nécessaires à la présentation des offres, se fait contre paiement de la somme de Dix mille dinars (10 000,00 DA) ou son équivalent en devise (en Euro ou Dollars).

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHAMADIA situé au niveau d'Algérie Télécom.

- En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.009/39
- En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02
- En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96

Les offres (techniques et financières) constituées des documents exigés dans l'article 2.9 « Documents constitutifs de l'offre » du cahier des charges, doivent être présentées en double exemplaires (original +copie) dans des enveloppes cachetées et non identifiables correspondant aux deux offres (offre technique et offre financière) et seront remises dans une seule enveloppe (enveloppe extérieure) cachetée, non identifiable.

Tout soumissionnaire devra joindre dans son offre une caution de soumission selon les conditions prévues dans le cahier des charges.

Les offres doivent parvenir à l'adresse sus indiquée portant la mention :

« Avis d'Appel d'Offres National et International Restreint
N° 09 /08 /ATM/DG/DPMGC/23
« Soumission à ne pas ouvrir »

« L'Acquisition des outils de Benchmarking des réseaux télécom avec prestation de service d'installation, de test et la mise en service, y compris la maintenance, le support et la formation ».

La date limite de dépôt des offres est prévue pour le Mercredi 27 Septembre 2023 avant 12h00 (heure locale).

Les soumissions qui parviendront après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à 13 h30 (heure locale) à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de six (06) mois à compter de la date d'ouverture des plis.

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة

N° 09/08/ATM/DG/DPMGC/23

تعلن اتي أم موبيليس عن مناقصة وطنية ودولية محدودة خاصة بـ:

« L'Acquisition des outils de Benchmarking des réseaux télécom avec prestation de service d'installation, de test et la mise en service, y compris la maintenance, le support et la formation ».

ان المشاركة في هذه المناقصة الوطنية والدولية المحدودة مخصصة فقط للموردين وأو الممجرين الوطنيين والدوليين لأدوات لشبكات الاتصالات والذين انجزوا على الأقل مشروع مماثل لدى متعامل الهاتف النقال.

بإمكان المتعهدين المهتمين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلب حامل لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة إلى العنوان المذكور أدناه:

المديرية العامة
مديرية ابرام الصفقات وتسيير العقود
الطابق الخامس، مكتب
510

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ مالي قدره 10 000,00 دج أو ما يعقله بالعملة الصعبة (بالأورو أو بال دولار) عشرة ألف دينار.

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري الممجدية في مقر اتصالات الجزائر على رقم الحساب الاتي:

بالدينار رقم : 001.00648.0300.000.009/39

بالأورو رقم : 001.00648.0310.000.003/02

بالدولار رقم : 001.00648.0310.000.004/96

العروض (التقنية والمالية) التي تتألف من الوثائق المطلوبة في المادة 2.9 "محتوى العروض" من دفتر الشروط يجب أن تقدم في شكل نسختين (أصلية + نسخة) في نظرفة مغلقة وغير قابلة للتعريف والمتعلقة ب (العرض التقني والعرض المالي) ويتم تسليمها في ظرف واحد مغلوق وغير قابل للتعريف.

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في دفتر الشروط

« Avis d'Appel d'Offres National et International Restreint »

N° 09/08/ATM/DG/DPMGC/23

« Soumission à ne pas ouvrir »

« L'Acquisition des outils de Benchmarking des réseaux télécom avec prestation de service d'installation, de test et la mise en service, y compris la maintenance, le support et la formation ».

آخر أجل لإيداع العروض هو يوم الأربعاء 27 سبتمبر 2023 قبل الساعة الثانية عشرة (12) بالتوقيت المحلي.

كل ظرف يصل بعد هذا الأجل يعتبر ملغى.

جميع المتعهدين مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالا (13 سا و 30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدين ملزمين بعروضهم لمدة ستة (06) أشهر ابتداء من تاريخ فتح الأظرفة.